

廖省烟雾肆虐210间学校放假

（第6网站北干峇汝讯）廖省Siak县文教局局长Kadri Yafis 11日称，烧芭产生的浓烟，使空气受到严重污染而影响学生的健康。为此，分布在Siak县13个镇的210间小学、初中和高中学校放假2天（2月11日与12日）。

Kadri说，在该县只有Kandis镇的学校不放假，这是因为在该镇的空气还处于良好的状况。13个镇放假的学校，面临国考的小学六年级、初中九年级以及高中十二年级的学生不放假，只是上课时间由上午7时，退延



至8时30分，这是因为中午时分 据称，Siak县文教局是根据NOAA 18卫星的最后报告采取

学校放假措施的。根据报告，在该县只有1个热点，比如在Bunga Raya镇于上午时分，由于受烟雾的影响，能见度只有50米。同时该镇是火点最多的地区。

北干峇汝市情况不同。北干峇汝市卫生局局长Husri说，至今市政府还未下令学校放假，因为该区的空气质量还处于中等，还未影响到健康。学校放假将影响教学进度。Husri说，卫生局已分发千余个口罩给乘摩托车者与行人，呼吁民众注意自己的健康。

（腾飞）



90东盟记者参加巨港培训活动

（安打拉网巨港讯）90名东盟记者参加10日至12日在苏南巨港市举行的新闻培训暨研讨会。

执行委员会的Rahmad Nasution 10日在巨港说：“参加东盟记者联合会（CAJ）活动的记者来自印尼和东盟九国及东帝汶。”

他说，活动以在苏南省长Alex Noerdin官邸举行欢迎晚宴开始；11日举行工作会议，主讲者有法律与治安统筹部长佐戈·苏延多，前贸易部长奇达·威利亚宛，印尼驻东盟常任代表Rahmat Pramono，印尼资深记者Sabam Siagian、Uni Lubis，印尼大学副校长Bambang Wibawarta，苏南省长Alex Noerdin和国会议员Dodi Reza Alex Noerdin；12日全体与会者被邀前往Jakabaring参观兴建中的东盟新闻学校。（小兀）

火山观测站提醒游客和渔民勿靠近克拉卡岛子火山



（安打拉通讯社班达楠榜讯）楠榜省南楠榜县Hargopancuran村克拉卡岛子火山观测站主任Andi Suardi再次呼吁游客和渔民，位于西爪哇省巽达海峡的克拉卡岛子火山，虽然2月份的活动还属正常，但不要靠近火山方圆1公里内。

Andi 10日接受记者采访时称，目前克拉卡岛子火山的活动仍然稳定，2月2日和7日地震频繁，分别发生31次和46次。

Andi称，虽然地震频率较低，但目前仍维持警惕状态，仍禁止居民靠近克拉卡岛子火山方圆1至2公里范围内。

他说，2月份以来，火山地震次数下降，平均25次以下。仍难以预测它的活动。即使地震活动增加，那是地质构造或是地壳运动所致，且是偶尔发生的。

Andi也表示，目前克拉卡岛子火山仍被雾气笼罩着，难以用肉眼监测。（可天）

公交车高速公路翻车 4名乘客死亡



（第六网雅加达讯）2月11日清晨5时，在丹格朗（Tangerang）—孔雀港（Merak）高速公路一辆公车翻车，造成4人死亡

据目击人Abas说，4名乘客的遗体已经送往西冷（Serang）地方医院处理。目前未能确定公交车翻车原因。（健境）

3恐怖罪犯移监努沙甘榜岸

（安打拉网芝拉札讯）3名恐怖罪犯11日上午从普沃格多监狱转移至中爪哇芝拉札县努沙甘榜岸白沙监狱。

该3名恐怖罪犯是 Rian Adi Wijaya（31岁）、Roki Afrisdianto（32岁）和Suryadi（42岁）。

Rian Adi Wijaya因犯暴力恐怖罪及拥有、收藏和使用枪支进行恐怖罪行，被判刑3年半。

Roki Afrisdianto因在中爪哇格拉登和苏格哈尔佐制造炸弹，被判刑6年。



Suryadi因窝藏亚齐通缉犯、恐怖主义凶手Maulana，被判刑6年。（小兀）

选委会介绍戳选票方法

（安打拉网Rejanglebong讯）朋姑鲁省Rejanglebong县选委会称，议员选举时，选民只可戳穿选票上的一个点。

Rejanglebong县普选委员会委员Mansurudin

10日说：“选民只可在一个点上即议员候选人号码点上或名字点上戳穿一个洞，如果戳穿政党图标和议员候选人名字，选票则作废票论。”

他说，该县选民必须知

道戳穿选票上的一个点的技术，避免选举作弊或纠纷。

他说，选委会不断宣传戳选票技术，还呼吁该县15个镇的民众行使投票权，勿投白票。

（小兀）

巴布亚迪米卡居民冲突1死2伤

（罗盘网查雅布拉讯）2月9日，巴布亚省迪米卡市Pattimura街2组居民冲突、造成1人死亡和2人受伤。

报道称，这2组居民曾几次发生冲突。9日晚10时45分，他们在Pattimura街，互相攻击，甚至扩大到Budi Utomo街。除了1名居民死亡和2名居民受伤以外，2间房子

也被烧毁。

事发时，米米卡警署在迪米卡机动警察协助下，及时赶赴现场阻止冲突。

另据居民Yudi通过电话向罗盘网说，2组居民冲突时，附近居民和五脚商感到害怕，纷纷关门。截至发稿时，警察对冲突尚未作出说明。（健境）

勿加西诊所员工吸入发电机毒气 5死 5生命垂危

（第6网站勿加西讯）2月11日凌晨，西爪哇省勿加西（Bekasi）县东勿加西镇Pengasinan乡“Sapta Mitra”诊疗所5名员工因吸入发电机烟雾中毒死亡，另外5人生命垂危，被送往Mitra Keluarga医院急救。

据第6网站记者在现场

观察，目前警方已在事发现场调查，并设置警戒线。

“Sapta Mitra”诊疗所员工Umar称：“今天凌晨1时停电，其中一名员工启动发电机发电。天濛濛亮，我看到在30平方米面积的诊疗所里的10名同事，一个个倒在地板上。”

他说，10名员工吸入发电机烟雾造成5人死亡，其中1人是Priska Novaida Gultom医生，另外5人生命垂危，即刻被送往Mitra Keluarga医院急救。5名死者遗体停放在Mitra Keluarga医院待检。（可天）

万鸦佬5工人从桥上坠下 2人死亡

（罗盘网万鸦佬讯）2月9日凌晨，北苏拉威西省万鸦佬市5名工人在桥上施工时，不慎从桥上坠下，造成2人死亡、3人生命垂危。

据目击人Sukarni Pomalingo说，当时她与其他鱼商正在Bersehati鱼市等候渔民

捕获的鱼类，看见有5人从Soekarno桥上紧急跳下。警察赶到现场发现，其中2人当场死亡，另外3人生命垂危。

据万鸦佬警署刑侦科主任Dewa Made Palguna称，目前警方正在进一步调查这起事故。（健境）

2014年大选政党——斗争民主党

（上接第一版）

斗争民主党秘书长Tjahjo Kumolo，对佐科维多方面的动作也是赞赏的。他说：“这对（斗争民主党）是有利的。”但是，他认为，从党机构来说，对决定总统候选人的人选问题，必须要有耐心。目前，对斗争民主党来说哦，重要的是要在立法机构大选取得胜利。而总统候选人的问题，根据党的全国代表大会决议，由总主席美卡娃蒂来决定。如果2014年4月9日之前公布总统候选人，不论是哪一位斗争民主党总统候选人，会成为攻击的靶子，而党没有自己的媒体。Tjahjo Kumolo说：“有民调机构说，如果现在公布佐科维为总统候选人，斗争民主党会获得35%的选票。这是真的吗？我们自己必须谨慎小心。”他相信美卡娃蒂身为总主席将慎时度势。

公众谈论大选前的斗争民主党，更多的是抱着“对佐科维有兴高彩烈情绪”，在这一切背后，斗争民主党内部，是进行了整顿和辛勤的准备工作的。成为斗争民主党力量的三个

支柱是党组织架构，议员和当地方首长的党干部。

斗争民主党大选选机构常务主席Puan Maharani强调说，3个支柱在大选前的协作，是很早就准备好的。这些工作包括更新换代，干部化和对民众进行政治教育。她说：“斗争民主党不只是准备赢得大选，而且如果获得信任，也准备好掌握国家最高权力，为民族谋划更好的前景。”

在组织架构方面，斗争民主党在全国几乎所有地方都拥有了支部。在国会，斗争民主党拥有94位议员，省地方议会268位议员，以及县市地方议会2164位议员。在这次大选，斗争民主党也有560位国会议员候选人，2038位省地方议会议员候选人和16568位县市地方议会议员候选人。

在行政机构，斗争民主党有179位县长和11位省长。斗争民主党地方首长几乎是全国地方首长人数的43%。

斗争民主党副秘书长Hasto Kristiyan-to说，正如2010年召开的第三届党全国代表大会决议，斗争民主党要成为有意识形态的党。班渣西拉不仅是国计民生的基础和目标，而且也是党的行为准则。这个政治立场体现在苏加诺提出的三大法宝，即政治上独立自主，经济上自力更生和文化上有特征。

《罗盘报》最新的民调指出，斗争民主党的支持度21.8%以上，处于首位。但是，所有斗争民主党干部仍然乐观能够达到27%选票的目标。

斗争民主党总主席美卡娃蒂说，目前党不仅有新干部，而且也有受到居民好评的地方首长。美卡娃蒂举例说，像雅加达省长佐科维和泗水市长Tri Rismaharini。对这个成绩，她说：“我只是向他们指出道路和经验，是他们自己作出成绩的。”

美卡娃蒂多次强调指出，大选要诚实和公正。她多次指出，峇厘地方首长选举的纠

纷，宪法法院判决允许代表投票。美卡娃蒂说，重点不是在峇厘谁胜谁负，而是她担忧这样的事件会在2014年立法机构大选和总统大选发生。

1月10日，在斗争民主党中央理事会办事处纪念党庆41周年，宣读了中央理事会总主席的4项指令，其中1条要求所有党员为立法机构和总统大选的过程护驾；也要求党干部面对未来大选，加强团结合作。

美卡娃蒂解释说，全代会是党最高机构。出席的干部不仅是与会者，而且是地方党组织的代表。美卡娃蒂认为，斗争民主党第三届全代会和在雅加达安卒的党工作会议，已向党总主席给予特权来决定总统候选人选。不管同意与否，决定在在美卡娃蒂个人手中。当人们说2014年是“政治年”时，美卡娃蒂则称之为“决定性的一年”。我们也在等待美卡娃蒂将指定谁是总统候选人。

一方 摘译自《罗盘报》2014/1/17